

## Les lecteurs de l'Édition du Nord recevront un journal plus complet

A compter du premier juillet prochain, les lecteurs de l'Édition du Nord du journal **Le Droit** recevront le même journal que nous livrons à tous nos autres lecteurs, avec les nouvelles du Nord en plus. De même, les lecteurs des autres régions pourront lire, dans leur journal quotidien, les nouvelles qui se rapportent aux gens du nord de l'Ontario et du nord-ouest du Québec.

Le **Droit** doit contremander certains services spéciaux, à quelques endroits, tels que la livraison du journal à domicile. Nous devons donc, pour le moment, nous en remettre aux services ordinaires de livraison.

La plupart de nos lecteurs n'en souffriront aucunement. Les plus directement touchés sont les lecteurs qui reçoivent le journal par porteur. Il va falloir abonner par poste tous les abonnés par porteur, sauf peut-être dans certains endroits où le porteur pourrait recevoir ses journaux par la poste et garder suffisamment de clients pour maintenir une course raisonnable, soit un minimum de 15 à 20.

### DEPENSES CONSIDÉRABLES

LE **DROIT** se doit de réduire certaines dépenses très considérables occasionnées par des services spéciaux de l'Édition du Nord. Nos correspondants, disséminés dans tous les centres du nord de l'Ontario et du nord-ouest du Québec, continueront à nous expédier leurs nouvelles que nous publierons dans l'édition quotidienne du journal. Nous continuerons aussi de faire livrer notre journal le plus rapidement possible. Il nous faudra éliminer certains services spéciaux de camionnage que nous avons maintenus à grands frais depuis plus de quatre ans.

Considérant que l'Édition du Nord montre encore un déficit de l'ordre de \$5,500 par mois, on comprendra aisément pourquoi la direction du journal **LE DROIT** a dû prendre les mesures nécessaires pour pratiquer les économies qui s'imposent. Ce n'est évidemment pas aux abonnés actuels qu'il faut reprocher cette situation. Il nous faudrait beaucoup plus d'abonnés pour justifier le maintien des services sur lesquels les présentes mesures sont prises.

### UN JOURNAL COMPLET

Le **Droit** continuera à offrir le journal le plus complet que l'on puisse trouver pour renseigner sur la vie de tous nos compatriotes de l'Ontario et de l'ouest du Québec. **LE DROIT** demeure le seul JOURNAL QUOTIDIEN DES FRANCO-ONTARIENS.

Nous comptons fermement que les lecteurs, avec nous, convaincront voisins et amis du grand bienfait que peut leur apporter la lecture du seul journal quotidien fait pour eux et leurs enfants.

Nous continuerons donc de compléter sur nos fidèles lecteurs pour répandre l'esprit de solidarité qu'il nous faut, à nous Franco-Ontariens, pour garder vivantes nos paroisses, nos écoles, nos institutions et notre langue.

"L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT"

## Deux religieuses reçoivent des médailles des mains du R.P. Lucien Matte, à Sudbury

**SUDBURY** — Lors d'une cérémonie tenue dans le bureau du recteur de l'Université de Sudbury, le R. Père Lucien Matte, s.j., a remis à la R.S. Marie-du-Saint-Esprit la médaille du Gouverneur général du Canada.

La récipiendaire s'est de plus mérité un prix de \$25 de l'Association des anciens du collège Sacré-Coeur de la région d'Ottawa.

La médaille du Gouverneur général est attribuée à l'étudiante ou l'étudiant qui obtient le plus grand nombre de points durant les trois dernières années de son cours.

Au cours de la même occasion, la médaille de bronze du Lieutenant-gouverneur de la province de Québec a été remise à la R.S. Marie-Gracia. Cette dernière s'est classée première de la promotion de 1963.

Le R.P. Matte, président de l'Université de Sudbury, a félicité chaleureusement les deux récipiendaires. Il leur souhaita également beaucoup de succès à l'Institut Lumen Vitae, de Bruxelles, où elles iront se spécialiser en catéchèse, en septembre prochain.

**Bachelières**  
Ces deux jeunes religieuses de la Congrégation des Soeurs Grises, ont obtenu leur baccalauréat en arts de l'Université Laurentienne avec la mention "Magna Cum Laude".

La R. Soeur Marie-Gracia, fille de M. et Mme Joseph-Emile Cousineau, a vu le jour le 11 septembre 1911, à Sturgeon Falls, localité située à 50 milles de Sudbury.

Pendant douze ans elle fut l'élève des Filles-de-la-Sagesse. Elle obtint son certificat de 13e année au High School de Sturgeon Falls.

Après une année d'études à l'École normale de l'Université d'Ottawa, elle enseigna pendant trois ans à l'école des Frères des Ecoles chrétiennes de sa ville natale.

En 1954, elle fit son entrée au noviciat des Soeurs Grises-de-la-Croix à Ottawa. En 1960, elle s'inscrivit à la Faculté des arts de l'Université Laurentienne de Sudbury. Elle a reçu, au cours de ce laps de temps, les cours de sciences religieuses et de philosophie à l'Université de Sudbury.

Intéressée à la cause du français, Soeur Marie-Gracia s'est occupée activement à la rédaction de la section française du LAMBDA, revue officielle des étudiants de l'Université Laurentienne. Elle écrivit plusieurs pièces de théâtre dont trois furent présentées au public de Sudbury.

**De Chute-à-Blondeau**  
La R. Soeur Marie-du-Saint-Esprit est la fille de M. et Mme Léo Cousineau. Elle est née à Chute-à-Blondeau le 6 décembre 1932.

Elle commença ses études à l'école primaire de son village puis se rendit parfaire ses études secondaires à l'Institut de Hawkesbury, sous la direction des RR.SS. Grises-de-la-Croix.

Elle passa un an à l'Université d'Ottawa, plus précisément attachée à l'École normale.

Soeur Marie-du-Saint-Esprit alors se dédia à l'enseignement pour une période de trois années à Hawkesbury. En 1954, elle fit son entrée au noviciat des Soeurs-Grises-de-la-Croix.

En 1960, elle s'inscrivit à la Faculté des arts de l'Université Laurentienne, où elle se signala par ses succès académiques, particulièrement en philosophie, son sujet d'option.

## Le ministre des Mines sera le principal orateur

**SUDBURY (DNC)** — Le ministre provincial des Mines, l'honorable George Wardrop, sera le conférencier à l'occasion de l'assemblée annuelle de l'Association progressiste-conservatrice de Sudbury.

L'assemblée annuelle de l'Association aura lieu au club Caruso, dans la troisième semaine du mois de juin.

On fera à cette occasion le choix des officiers et on discutera du projet d'une nouvelle constitution ainsi que de stratégies pour les prochaines élections provinciales.

## NOUVELLES DU NORD

# LE DROIT

SUDBURY: tél. OS. 4-7591 - STURGEON FALLS: tél. 1035

TARIFS D'ABONNEMENT		Canada E.U. et étrangers	
1 mois	\$ 1.50	\$ 2.25	
3 mois	\$ 4.50	\$ 6.75	
6 mois	\$ 8.00	\$ 11.00	
12 mois	\$ 12.00	\$ 20.00	

(Par porteur \$0.75 par semaine—\$1.00 par année)

# Le 8e festival annuel de musique de Sturgeon Falls a révélé de grands talents parmi les écoliers

**STURGEON FALLS (DNC-1)** — Deux jeunes filles de Sturgeon Falls et un garçon de Warren ont remporté des bourses lors du récent festival de musique qui a eu lieu à Sturgeon Falls. Ces trois jeunes artistes du piano ont été jugés les meilleurs et les plus méritants par M. Georges Lindsay, professeur en musique de Montréal et adjudicateur pour une deuxième année consécutive du festival de Sturgeon Falls.

Ce huitième festival annuel de musique et le concert final ont été tenus en la salle du Sacré-Coeur devant un public apprécié.

M. Lindsay a fait l'éloge de tous les concurrents, se disant très enchanté du progrès des élèves depuis le concert de l'an dernier. Il a ajouté qu'il y avait toujours place pour de l'amélioration cependant. M. Lindsay a encouragé les élèves et les institutrices à continuer leur beau travail et d'être fidèles aux exercices "parce qu'ils donnent le goût du beau et favorisent le développement culturel de l'enfant". L'adjudicateur a remercié les organisateurs du festival pour l'étroite collaboration qu'on lui a accordée pendant son séjour à Sturgeon Falls.

**Des chorales**  
Au concert final de jeudi dernier, Mlle Micheline Allard, présidente du comité, a souhaité la bienvenue aux nombreuses personnes présentes. M. André Laporte, directeur, a agi comme maître de cérémonie.

Des numéros spéciaux furent présentés par l'orchestre rythmique et par le chœur de chant de l'école St-Joseph de Sturgeon et aussi par la chorale de l'école secondaire de Sturgeon Falls.

On entendit également un duo de piano par Mlle Carmen Marleau et Madeleine Vachon. La chorale de l'école Marguerite d'Youville de Verner s'est également fait entendre de même que la chorale du pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes.

Un numéro de danse de folklore a été présenté par le groupe de danseurs du pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes.

On a distribué coupes d'argent et trophées aux élèves méritants de même qu'aux chœurs de chant qui ont obtenu les points les plus élevés. On a également présenté des certificats de mérite aux concurrents du festival.

**Organisateurs dévoués**  
Ce huitième festival annuel a remporté, cette année encore, un succès éclatant. On attribue ce succès au dévouement inlassable de ses organisateurs qui, des mois durant, préparent ce grand événement artistique et musical.

La présidente Mlle Micheline Allard a reçu une aide précieuse des membres de son comité dont Mme Cécile Murphy, vice-présidente; Jacqueline Poirier, secrétaire; et Paul Leduc, trésorier.

**Gave aux quéteurs à la porte des banques de Sudbury**  
**SUDBURY (DNC)** — L'échevin du Conseil de Falconbridge, M. Ted Crawford, a déclaré mardi soir, que le Conseil devrait faire quelque chose au sujet des personnes qui quétent devant les banques, les jours de paie.

"On est rendu au point que les gens évitent les banques à cause de ces personnes," Crawford a souligné qu'au dernier jour de paie il avait vu quatre personnes devant la banque qui quétaient de l'argent, deux de ces personnes représentaient des organismes quelconques, alors que les deux autres étaient des infirmes.

"Ce qui m'irrite, ajoute l'échevin John Barron, c'est de voir ces gens arriver et quitter dans de belles voitures. J'ai vu un de ces types qui avait quéte de \$25 à \$45, et cela dans l'espace d'une heure!"

Le Conseil discutera du problème et prendra une décision à une prochaine assemblée.

**Négligence au volant**  
**SUDBURY (DNC)** — La Sécurité provinciale de Noéville a porté une accusation de négligence au volant contre M. Antonio Coulombe, de Montréal, à la suite d'une collision survenue mercredi soir à Montréal.

Ce dernier est entré en collision avec l'auto de Mme Marie-Anne Daoust, de Noéville.

Les dégâts sont de l'ordre de \$1,300.

Les autres collaborateurs étaient MM. Léo Dubois, André Laporte, et Jean Gagné de même que Mlle Ghislaine Allard.

Les gagnants de bourses dans cette catégorie sont Pierrette Lachance, de Cache Bay et Henri Giroux, de Warren.

**Duo de piano**  
Les gagnants dans la catégorie des duos de piano étaient les suivantes: Denise Poirier et Pauline Trudel; Denise Paiement et Michel-Cuillerier; Claire Forget et Carmen Lachance; Yvette Bourassa et Yvonne LePage; Carmen Marleau et Madeleine Vachon; Armelle Guénette et Annette Bourassa, toutes de Sturgeon Falls.

Mlle Denise Poirier a remporté une des bourses dans cette catégorie.

Six jeunes filles de Sturgeon Falls ont remporté les honneurs dans le trio de piano. Elles sont: Jocelyne Daoust, Thérèse Lamarche et Diane Mayer dans un cas et Ghislaine Lafrenière, Micheline Beaudry et Marielle Leduc dans l'autre cas.

**Piano-quartette**  
Les participants au concours de piano, quartette, ont été: Micheline Beaudry, Ghislaine Lafrenière, Marielle Leduc et Danielle Breton, toutes de Sturgeon Falls; Claire Forget, Joanne Turcotte, Diane Gagnon et Mary Cartier, également de Sturgeon Falls.

**Solo vocal**  
Les participants qui se sont mérités des prix dans les épreuves de chant sont les suivants: Sandra Labelle,

de Sturgeon; Louise Forest, de Lavigne; Marie Arbour, de Lavigne; Rachel Sénéchal, de Sturgeon; Claire Ethier, de Cache Bay; Ginette Beaudry, de Verner; Suzette Lachance, de Cache Bay; Jacqueline Teller, Michel Bourassa, Lise Lafon, de Sturgeon Falls; Gilles Paquette, de Field; Nicole Lachance, de Cache Bay; Gaetan Levasseur, de Sturgeon; Réjean-Bousseau, de Lavigne; Claude Shank et Joanne Duguay, de Sturgeon; Ghislaine Lajeunesse, de Verner; Yvon Gendron, de Sturgeon; Jean-Guy Lajeunesse, de Lavigne; Nicole Cholette, Marc Davidson et Monique Lavoie, de Sturgeon; Richard Ducharme, de Cache Bay.

Suzette et Carmen Lachance, de Cache Bay, ont remporté les honneurs dans le duo de chant.

**Esprit communautaire**  
On s'est tout donné la main pour faire de ce huitième festival annuel un grand succès. La plupart des marchands de Sturgeon ont contribué des trophées. Les Chevaliers de Colomb, le comité du festival, le Cercle pédagogique et plusieurs individus ont aussi offert coupes et trophées.

En remportant la plus haute marque du festival parmi les chœurs de chant, la chorale de l'école Marguerite d'Youville, de Verner, a mérité le trophée d'excellence présenté par M. Georges Trudel.



QUELQUES GAGNANTS — Plusieurs trophées ont été attribués aux gagnants du récent festival de musique, à Sturgeon Falls. La photo nous fait voir six de ces gagnants. De gauche à droite: Francine Bouley, de l'école St-Jean-Baptiste de Verner; Rose-Ma-

rie Rioux, de l'école de La Résurrection; Frances Hill, de l'école St-Joseph; Carmen Marleau, du pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes; Guy Therrien, de l'école Sacré-Coeur et Marielle Villeneuve, du pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes. (Photo R. Leduc, Sturgeon Falls)



HONNEUR AU MÉRITE — Le récent festival de musique, à Sturgeon Falls, a révélé plusieurs talents parmi les jeunes participants. Un public appréciateur a vivement applaudi les jeunes garçons et jeunes filles qui ont pris part aux concours. La photo nous fait voir quelques gagnants avec le trophée qu'ils ont mérité. De gauche à droite: Ro-

bert Fournier, de l'école St-Jeanne-d'Arc de Crystal Falls; Jacques Lachance, de l'école St-Thérèse de Cache Bay; Lise Perreault, de l'école de La Visitation de Lavigne; Claude Rochon, de l'école Marguerite d'Youville de Verner; Francine Goulet, de l'école St-Jean-Baptiste de Verner et Henri Giroux, de l'école St-Thomas de Warren. (Photo Ronald Leduc, Sturgeon Falls)



COMITE DU FESTIVAL — Les organisateurs du festival de musique de Sturgeon Falls ont reçu des éloges bien mérités à la suite du récent concert présenté par les nombreux participants. Le succès de ce festival annuel est dû au dévouement de son comité d'organisation dont quelques membres appaissent sur cette photo. De gauche à droite, Mlle Jacque-

line Poirier, secrétaire; Mlle Micheline Allard, présidente; M. Georges Lindsay, adjudicateur et Mlle Ghislaine Allard, directrice. Les autres membres du comité sont Mme Cécile Murphy, vice-présidente; M.M. Paul Leduc, trésorier; Léo Dubois, Jean Gagné et André Laporte. (Photo R. Leduc, Sturgeon Falls)

## Horaires de Télévision

**CBFT-TV STURGEON FALLS**  
**CBFT-1 SUDBURY**

**VENREDI 31 MAI**

12.00—Musique  
1.00—Journal  
1.30—Cinéma  
1.45—Cinéma  
2.00—Cinéma  
2.15—Cinéma  
2.30—Cinéma  
2.45—Cinéma  
3.00—Cinéma  
3.15—Cinéma  
3.30—Cinéma  
3.45—Cinéma  
4.00—Cinéma  
4.15—Cinéma  
4.30—Cinéma  
4.45—Cinéma  
5.00—Cinéma  
5.15—Cinéma  
5.30—Cinéma  
5.45—Cinéma  
6.00—Cinéma  
6.15—Cinéma  
6.30—Cinéma  
6.45—Cinéma  
7.00—Cinéma  
7.15—Cinéma  
7.30—Cinéma  
7.45—Cinéma  
8.00—Cinéma  
8.15—Cinéma  
8.30—Cinéma  
8.45—Cinéma  
9.00—Cinéma  
9.15—Cinéma  
9.30—Cinéma  
9.45—Cinéma  
10.00—Cinéma  
10.15—Cinéma  
10.30—Cinéma  
10.45—Cinéma  
11.00—Cinéma  
11.15—Cinéma  
11.30—Cinéma  
11.45—Cinéma  
12.00—Cinéma

**CKRN-TV - CANAL ROUYN-NORANDA**

**VENREDI 31 MAI**

1.00—Cine 4 (Jacky Club)  
1.30—Cinéma  
1.45—Cinéma  
2.00—Cinéma  
2.15—Cinéma  
2.30—Cinéma  
2.45—Cinéma  
3.00—Cinéma  
3.15—Cinéma  
3.30—Cinéma  
3.45—Cinéma  
4.00—Cinéma  
4.15—Cinéma  
4.30—Cinéma  
4.45—Cinéma  
5.00—Cinéma  
5.15—Cinéma  
5.30—Cinéma  
5.45—Cinéma  
6.00—Cinéma  
6.15—Cinéma  
6.30—Cinéma  
6.45—Cinéma  
7.00—Cinéma  
7.15—Cinéma  
7.30—Cinéma  
7.45—Cinéma  
8.00—Cinéma  
8.15—Cinéma  
8.30—Cinéma  
8.45—Cinéma  
9.00—Cinéma  
9.15—Cinéma  
9.30—Cinéma  
9.45—Cinéma  
10.00—Cinéma  
10.15—Cinéma  
10.30—Cinéma  
10.45—Cinéma  
11.00—Cinéma  
11.15—Cinéma  
11.30—Cinéma  
11.45—Cinéma  
12.00—Cinéma

**SAMEDI 1er JUIN**

1.30—Musique  
1.45—Cinéma  
2.00—Cinéma  
2.15—Cinéma  
2.30—Cinéma  
2.45—Cinéma  
3.00—Cinéma  
3.15—Cinéma  
3.30—Cinéma  
3.45—Cinéma  
4.00—Cinéma  
4.15—Cinéma  
4.30—Cinéma  
4.45—Cinéma  
5.00—Cinéma  
5.15—Cinéma  
5.30—Cinéma  
5.45—Cinéma  
6.00—Cinéma  
6.15—Cinéma  
6.30—Cinéma  
6.45—Cinéma  
7.00—Cinéma  
7.15—Cinéma  
7.30—Cinéma  
7.45—Cinéma  
8.00—Cinéma  
8.15—Cinéma  
8.30—Cinéma  
8.45—Cinéma  
9.00—Cinéma  
9.15—Cinéma  
9.30—Cinéma  
9.45—Cinéma  
10.00—Cinéma  
10.15—Cinéma  
10.30—Cinéma  
10.45—Cinéma  
11.00—Cinéma  
11.15—Cinéma  
11.30—Cinéma  
11.45—Cinéma  
12.00—Cinéma

**SAMEDI 1er JUIN**

2.00—Cinéma  
2.15—Cinéma  
2.30—Cinéma  
2.45—Cinéma  
3.00—Cinéma  
3.15—Cinéma  
3.30—Cinéma  
3.45—Cinéma  
4.00—Cinéma  
4.15—Cinéma  
4.30—Cinéma  
4.45—Cinéma  
5.00—Cinéma  
5.15—Cinéma  
5.30—Cinéma  
5.45—Cinéma  
6.00—Cinéma  
6.15—Cinéma  
6.30—Cinéma  
6.45—Cinéma  
7.00—Cinéma  
7.15—Cinéma  
7.30—Cinéma  
7.45—Cinéma  
8.00—Cinéma  
8.15—Cinéma  
8.30—Cinéma  
8.45—Cinéma  
9.00—Cinéma  
9.15—Cinéma  
9.30—Cinéma  
9.45—Cinéma  
10.00—Cinéma  
10.15—Cinéma  
10.30—Cinéma  
10.45—Cinéma  
11.00—Cinéma  
11.15—Cinéma  
11.30—Cinéma  
11.45—Cinéma  
12.00—Cinéma

**CKSO-TV - CANAL 5 SUDBURY**

**ELLIOT LAKE - CANAL 3**

**VENREDI 31 MAI**

10.30—Mire et musique  
10.58—La pensée du jour  
11.00—Romper Room  
11.05—Cinéma  
11.10—Cinéma  
11.15—Cinéma  
11.20—Cinéma  
11.25—Cinéma  
11.30—Cinéma  
11.35—Cinéma  
11.40—Cinéma  
11.45—Cinéma  
11.50—Cinéma  
11.55—Cinéma  
12.00—Cinéma

**VENREDI 31 MAI**

10.30—Mire et musique  
10.58—La pensée du jour  
11.00—Romper Room  
11.05—Cinéma  
11.10—Cinéma  
11.15—Cinéma  
11.20—Cinéma  
11.25—Cinéma  
11.30—Cinéma  
11.35—Cinéma  
11.40—Cinéma  
11.45—Cinéma  
11.50—Cinéma  
11.55—Cinéma  
12.00—Cinéma

**VENREDI 31 MAI**

10.30—Mire et musique  
10.58—La pensée du jour  
11.00—Romper Room  
11.05—Cinéma  
11.10—Cinéma  
11.15—Cinéma  
11.20—Cinéma  
11.25—Cinéma  
11.30—Cinéma  
11.35—Cinéma  
11.40—Cinéma  
11.45—Cinéma  
11.50—Cinéma  
11.55—Cinéma  
12.00—Cinéma

**VENREDI 31 MAI**

10.30—Mire et musique  
10.58—La pensée du jour  
11.00—Romper Room  
11.05—Cinéma  
11.10—Cinéma  
11.15—Cinéma  
11.20—Cinéma  
11.25—Cinéma  
11.30—Cinéma  
11.35—Cinéma  
11.40—Cinéma  
11.45—Cinéma  
11.50—Cinéma  
11.55—Cinéma  
12.00—Cinéma

**SAMEDI 1er JUIN**

1.00—Mire  
1.30—Mire  
2.00—Le monde du sport  
2.30—Le monde du sport  
3.00—Le monde du sport  
3.30—Le monde du sport  
4.00—Le monde du sport  
4.30—Le monde du sport  
5.00—Le monde du sport  
5.30—Le monde du sport  
6.00—Le monde du sport  
6.30—Le monde du sport  
7.00—Le monde du sport  
7.30—Le monde du sport  
8.00—Le monde du sport  
8.30—Le monde du sport  
9.00—Le monde du sport  
9.30—Le monde du sport  
10.00—Le monde du sport  
10.30—Le monde du sport  
11.00—Le monde du sport  
11.30—Le monde du sport  
12.00—Le monde du sport

**SAMEDI 1er JUIN**

1.00—Mire  
1.30—Mire  
2.00—Le monde du sport  
2.30—Le monde du sport  
3.00—Le monde du sport  
3.30—Le monde du sport  
4.00—Le monde du sport  
4.30—Le monde du sport  
5.00—Le monde du sport  
5.30—Le monde du sport  
6.00—Le monde du sport  
6.30—Le monde du sport  
7.00—Le monde du sport  
7.30—Le monde du sport  
8.00—Le monde du sport  
8.30—Le monde du sport  
9.00—Le monde du sport  
9.30—Le monde du sport  
10.00—Le monde du sport  
10.30—Le monde du sport  
11.00—Le monde du sport  
11.30—Le monde du sport  
12.00—Le monde du sport

**CFCH-TV - CANAL 10 NORTH BAY**

**CGTK-TV TIMISKAMING**

**VENREDI 31 MAI**

12.00—Sign On  
12.20—Cartoon Express  
12.30—Nouvelles de CFCH-TV  
12.40—Météo  
12.45—Les sports  
12.55—Farm Fare  
1.00—Méditations  
1.05—Mari Craven  
1.10—Cinéma  
1.15—Cinéma  
1.20—Cinéma  
1.25—Cinéma  
1.30—Cinéma  
1.35—Cinéma  
1.40—Cinéma  
1.45—Cinéma  
1.50—Cinéma  
1.55—Cinéma  
2.00—Cinéma  
2.05—Cinéma  
2.10—Cinéma  
2.15—Cinéma  
2.20—Cinéma  
2.25—Cinéma  
2.30—Cinéma  
2.35—Cinéma  
2.40—Cinéma  
2.45—Cinéma  
2.50—Cinéma  
2.55—Cinéma  
3.00—Cinéma  
3.05—Cinéma  
3.10—Cinéma  
3.15—Cinéma  
3.20—Cinéma  
3.25—Cinéma  
3.30—Cinéma  
3.35—Cinéma  
3.40—Cinéma  
3.45—Cinéma  
3.50—Cinéma  
3.55—Cinéma  
4.00—Cinéma  
4.05—Cinéma  
4.10—Cinéma  
4.15—Cinéma  
4.20—Cinéma  
4.25—Cinéma  
4.30—Cinéma  
4.35—Cinéma  
4.40—Cinéma  
4.45—Cinéma  
4.50—Cinéma  
4.55—Cinéma  
5.00—Cinéma  
5.05—Cinéma  
5.10—Cinéma  
5.15—Cinéma  
5.20—Cinéma  
5.25—Cinéma  
5.30—Cinéma  
5.35—Cinéma  
5.40—Cinéma  
5.45—Cinéma  
5.50—Cinéma  
5.55—Cinéma  
6.00—Cinéma  
6.05—Cinéma  
6.10—Cinéma  
6.15—Cinéma  
6.20—Cinéma  
6.25—Cinéma  
6.30—Cinéma  
6.35—Cinéma  
6.40—Cinéma  
6.45—Cinéma  
6.50—Cinéma  
6.55—Cinéma  
7.00—Cinéma  
7.05—Cinéma  
7.10—Cinéma  
7.15—Cinéma  
7.20—Cinéma  
7.25—Cinéma  
7.30—Cinéma  
7.35—Cinéma  
7.40—Cinéma  
7.45—Cinéma  
7.50—Cinéma  
7.55—Cinéma  
8.00—Cinéma  
8.05—Cinéma  
8.10—Cinéma  
8.15—Cinéma  
8.20—Cinéma  
8.25—Cinéma  
8.30—Cinéma  
8.35—Cinéma  
8.40—Cinéma  
8.45—Cinéma  
8.50—Cinéma  
8.55—Cinéma  
9.00—Cinéma  
9.05—Cinéma  
9.10—Cinéma  
9.15—Cinéma  
9.20—Cinéma  
9.25—Cinéma  
9.30—Cinéma  
9.35—Cinéma  
9.40—Cinéma  
9.45—Cinéma  
9.50—Cinéma  
9.55—Cinéma  
10.00—Cinéma  
10.05—Cinéma  
10.10—Cinéma  
10.15—Cinéma  
10.20—Cinéma  
10.25—Cinéma  
10.30—Cinéma  
10.35—Cinéma  
10.40—Cinéma  
10.45—Cinéma  
10.50—Cinéma  
10.55—Cinéma  
11.00—Cinéma  
11.05—Cinéma  
11.10—Cinéma  
11.15—Cinéma

Le nouveau pont

Un atout pour les marchands de la rue Dalhousie

Le directeur adjoint du Service d'information de la Commission de la capitale nationale M. J. Maurice Landry a prêté, mercredi soir, lors d'une conférence qu'il prononça devant l'Association des hommes d'affaires de la rue Dalhousie, que l'avenue King Edward, à la suite des transformations qui s'opèrent dans la basse-ville, deviendra l'artère urbaine principale de ce secteur.

La circulation sera cependant de caractère interrurbain et interrégional et son absence dans le centre de la ville ne devrait pas influencer le commerce local. Au contraire, nous espérons ainsi remarquer, en partie, à l'établissement de la circulation dans le centre de la ville en y éliminant le trafic en transit.

proches du pont, la CCN envisage la possibilité de réaménager les secteurs contenus entre les rues Boteler, Dalhousie, Sussex d'une part et Earncliffe, Redpath et Sussex de l'autre. Bien qu'aucune décision n'ait été prise à ce sujet, M. Landry a fait remarquer que des édifices publics seront probablement construits dans ces deux triangles.

La grande majorité de ces gens viendra dans la capitale pour une raison ou une autre. Tous sont des clients en puissance. Un très grand nombre d'automobilistes pénétreront dans la capitale soit par le nouveau pont en provenance de Hull, soit par l'autoroute branchée au Queensway et aboutissant aux rues King Edward et Dalhousie.

capitale nationale compte des architectes et des urbanistes d'expérience qui seront heureux de vous conseiller dans vos entreprises de rajoutement et d'embellissement.

Un amendement à la charte de Hull approuvé

Bambin renversé par une auto

BUCKINGHAM — Un bambin de quatre ans, Bruno Miner, enfant de M. et Mme Jean Miner, 893, rue Georges, à Buckingham, a subi une fracture à la jambe gauche quand il a été renversé par une automobile en face de chez lui, vers quatre heures mercredi après-midi.

Attention - VENTE -

Comptant et à emporter Meilleurs prix pour les matériaux de construction usagés. le pied linéaire 2" x 2" . . . 2¢ 2" x 3" . . . 2½¢ 2" x 4" . . . 3¢ 2" x 6" . . . 5¢ 2" x 8" . . . 8¢ 2" x 10" . . . 10¢

La bourse du Conseil des arts a été versée à l'Institut de folklore de l'U. de Sudbury

SUDBURY — La bourse de \$1.100 accordée au R. P. Germain Lemieux, s.j., professeur d'histoire à l'Université de Sudbury, par le Conseil des arts du Canada, a été transmise à l'Institut de folklore de l'Université de Sudbury. C'est ce qu'a déclaré le R. P. Lucien Matte, s.j., recteur de l'université, lors d'une conférence de presse tenue mercredi.

L'Université de Sudbury étant un dépôt d'archives, deviendra rapidement un centre de documentation fréquenté par les universitaires, par les élèves et professeurs et par les artistes de différentes spécialités.

Lemieux a étudié à l'université Laval de Québec, où il soutint une thèse de doctorat sur un seul conte canadien, le conte de "Placidas-Eustacius", thèse qui lui mérita la note "Summa Cum Laude".

Au Canada, pays riche

"On a relégué les pauvres dans une espèce de ghetto"

"Provoquer le scandale de la pauvreté au Canada," voilà la révolution par rapport à la routine courante," que le journaliste Gérard Pelletier, rédacteur en chef de "La Presse", quotidien mont-réalais, a proposée hier soir à la conférence du Conseil canadien du bien-être, au Château Laurier.

a dit M. Gérard Pelletier. C'est pourquoi sans doute elle apparaît le plus souvent à celui qui en souffre comme une persécution consciente, un ostracisme exercé contre lui par l'égoïsme ou la négligence de la majorité.

d'attirer un grand nombre de personnes dans la basse-ville. "Il sera aussi facile, pour ces gens, a-t-il dit, de descendre la côte que de la monter vers la haute-ville."

Un écrasement

LONDRES (Reuter) — Un avion léger s'est écrasé sur un immeuble à Londres, hier. Les deux occupants de l'appareil ont perdu la vie. Une trentaine de personnes qui se trouvaient dans l'immeuble ont été évacuées. Il n'y a pas eu de blessés parmi elles.

Le Centre des jeunes fêtera la Saint-Jean

Citons dans le bilan des travaux de l'Institut, la rédaction de la musique de plus de 300 chansons, 158 rubans sonores contenant chansons, contes, légendes, souvenirs; un dépôt général contenant plus de 3.000 fiches; un embon de musée, de vieux instruments de musique, d'anciens manuels de chants religieux, des manuscrits et autres pièces.

"Soirée des aviseurs" au Centre des jeunes

SUDBURY (DNC) — Les membres du Centre des jeunes Civitas Christi, de Sudbury, rendront hommage dimanche soir aux membres du Bureau des aviseurs du Centre, à l'occasion de la "soirée des aviseurs".



Mlle Eva Lupien, Centre, sera maîtresse de cérémonie. L'orchestre de Ricki Lamoureux et la chanteuse Mme Michelle Towner feront les frais de la musique. Un goûter sera servi.

Les citoyens de Sudbury ont voté "oui"

SUDBURY (PC) — Les citoyens de Sudbury se sont prononcés en faveur de servir des boissons alcooliques avec les repas dans les établissements munis de permis et dans les salons-bars.

Insouciance des fortunés

"Dans un pays comme le nôtre, a-t-il dit, le souci des pauvres n'a pas complètement disparu, c'est vrai. Mais nous devons admettre qu'il ne tient pas une très grande place dans les préoccupations quotidiennes."

Hommes sans voix

"Nous savons bien, de dire M. Pelletier, que les indigents, handicapés par leur indigence même, sont les gens les moins capables, dans la situation où la société les laisse, d'agir politiquement et d'utiliser pour ce faire les libertés dont ils disposent.



M. Kirk Lavillandre

On a déclaré cette tragédie accidentelle

SUDBURY (DNC) — "Mort par asphyxie et brûlures sévères au corps causées par un feu commencé par un poëlon de graisse surchauffée".

Gilles Legault se distingue au monticule

SUDBURY — L'équipe Paquette, de la Ligue de balle molle St-Jean-de-Rébeuf de Sudbury, l'a emporté de justesse par le compte de 8 à 7, mercredi soir, dans une joute disputée au parc O'Connor contre les Braves.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "l'Édition du Nord".

Chez MYERS MOTORS

angle ELGIN et CATHERINE DEMANDEZ PAUL-EMILE RICHARD



CROYEZ-LE! C'est vraiment le bon temps de consulter un représentant expérimenté pour l'achat d'une CHEVROLET ou CORVAIR, une OLDSMOBILE, ENVOY ou la luxueuse CADILLAC. Il ne faudrait pas oublier une auto usagée OK de Myers.

Décès de M. Rex Martindale à l'âge de 83 ans

SUDBURY (EJC) — M. R. H. Rex Martindale, 83 ans, qui fut président de la Commission de l'hydro de Sudbury pendant une cinquantaine d'années, est décédé mardi après une maladie de deux ans.

Evolution de nos attitudes

"Le monde moderne, a dit le conférencier, a remplacé, en grande partie, l'aumône des chrétiens médiévaux et l'action charitable des monastères, de même que le mépris glacé du libéralisme économique, par l'action de l'Etat. Nous reconnaissons que tout homme a droit à une sécurité matérielle convenable et que la société doit acquiescer en justice une dette que nos ancêtres rangeaient au rayon de la charité."

FUTURS MARIÉS

Il nous reste quelques samedis disponibles pour vos réceptions de mariages. Réserver à l'avance Tél. YU. 6-9021 Hôtel Royal ANGERS 7 milles de Gatineau — Route no 8

"Howdy" LE BREUVAGE AMICAL! Cinq saveurs préférées... ORANGE... RAISIN... "ROOT BEER"... "CREAM SODA"... COLA... UN PRODUIT DE QUALITÉ PAR SEVEN-UP

MAINTENANT EN VENTE "Entre deux livraisons"

une épopée vécue chez nous, ou l'histoire des cinquante ans du Droit par Laurent Tremblay Prix 1.50 (par la poste 1.60) AUX ENDROITS SUIVANTS: LE DROIT — 375, RUE RIDEAU, OTTAWA CKCH — 72, RUE LAVAL, HULL IMPRIMERIE LECLERC LTEE — 138, MAISONNEUVE HULL CHEZ VOTRE LIBRAIRE OU remplir le coupon ci-dessous et adresser: LE DROIT, 375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

LE DROIT — 375, rue RIDEAU, Ottawa, Ont. Veuillez m'expédier un exemplaire de "ENTRE DEUX LIVRAISONS" et j'inclus la somme de \$1.60 NOM \_\_\_\_\_ ADRESSE \_\_\_\_\_ N.B. — Pas de commande contre remboursement. Les chèques au pair ou mandats doivent être faits payables à l'ordre du DROIT.